

32003D0312

L 114/50

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

8.5.2003

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 9. dubna 2003

## o zveřejnění odkazu na normy týkající se tepelněizolačních výrobků, geotextilií, stabilních hasicích zařízení a sádrových tvárníc podle směrnice Rady 89/106/EHS

(oznámeno pod číslem K(2003) 1161)

(Text s významem pro EHP)

(2003/312/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 89/106/EHS ze dne 21. prosince 1988 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se stavebních výrobků<sup>(1)</sup> ve znění směrnice 93/68/EHS<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 5 odst. 1 uvedené směrnice,

s ohledem na stanovisko stálého výboru zřízeného podle článku 5 směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/34/ES ze dne 22. června 1998 o postupu při poskytování informací v oblasti norem a technických předpisů<sup>(3)</sup> ve znění směrnice 98/48/ES<sup>(4)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 2 směrnice 89/106/EHS přijmou členské státy všechna nezbytná opatření k tomu, aby stavební výrobky mohly být uvedeny na trh pouze tehdy, jestliže stavby, do kterých mají být zabudovány, mohou splňovat základní požadavky uvedené v článku 3 uvedené směrnice.
- (2) Podle čl. 4 odst. 2 směrnice 89/106/EHS se předpokládá, že stavební výrobky jsou vhodné ke svému určenému použití a umožňují, aby stavby, ve kterých jsou použity, splňovaly základní požadavky podle článku 3 uvedené směrnice, jestliže tyto výrobky vyhovují příslušným vnitrostátním normám přejímajícím harmonizované normy, na něž byly zveřejněny odkazy v *Úředním věstníku Evropských společenství*.
- (3) Členské státy jsou povinny zveřejnit odkazy na vnitrostátní normy, které přejímají harmonizované normy, jejichž referenční čísla byla zveřejněna v *Úředním věstníku Evropských společenství*.
- (4) Na základě čl. 5 odst. 1 směrnice 89/106/EHS vzneslo Německo oficiální námitku vůči některým harmonizovaným normám z důvodu, že tyto normy neumožňují, aby stavby, v nichž byly stavební výrobky zabudovány, plně vyhovovaly základním požadavkům směrnice 89/106/EHS. Námitka se týká deseti harmonizovaných

norem pro tepelněizolační výrobky, které přijal Evropský výbor pro normalizaci (CEN) dne 23. května 2001 a jejichž referenční čísla byla zveřejněna v *Úředním věstníku Evropských společenství* dne 15. prosince 2001<sup>(5)</sup>, devíti norem pro geotextilie, které přijal CEN dne 13. prosince 2000 a jejichž referenční čísla byla zveřejněna v *Úředním věstníku Evropských společenství* dne 26. června 2001<sup>(6)</sup>, deseti norem pro stabilní hasicí zařízení, které přijal CEN dne 13. prosince 2000, 21. března 2001 a 11. dubna 2001 a jejichž referenční čísla byla zveřejněna v *Úředním věstníku Evropských společenství* dne 18. července 2001<sup>(7)</sup>, 15. prosince 2001 a 14. února 2002<sup>(8)</sup>, a harmonizované normy EN 12859 „Sádrové tvárnice – definice, požadavky a zkušební metody“, kterou přijal CEN dne 13. června 2001 a jejíž referenční číslo byla zveřejněno v *Úředním věstníku Evropských společenství* dne 15. prosince 2001.

- (5) Informace, které byly získány při konzultacích s CEN, s vnitrostátními orgány ve výboru zřízeném směrnicí 89/106/EHS a s výborem zřízeným směrnicí 98/34/ES, neposkytly žádný důkaz rizika, na které Německo poukázalo.
- (6) Neprokázalo se tedy, že 30 harmonizovaných norem, vůči kterým byla vznesena námitka, neumožňuje, aby stavby, v nichž jsou dotyčné výrobky zabudovány, splňovaly základní požadavky směrnice 89/106/EHS.
- (7) Proto není nutné, aby odkazy na uvedené normy byly zrušeny,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## Článek 1

Odkazy na deset norem pro tepelněizolační výrobky uvedených v tabulce 1 přílohy, které byly přijaty Evropským výborem pro normalizaci (CEN) dne 23. května 2001 a poprvé zveřejněny v *Úředním věstníku Evropských společenství* dne 15. prosince 2001, nebudou vyřazeny ze seznamu norem zveřejněných v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 12.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 220, 30.8.1993, s. 1.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 204, 21.7.1998, s. 37.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 217, 5.8.1998, s. 18.<sup>(5)</sup> Úř. věst. C 358, 15.12.2001, s. 9.<sup>(6)</sup> Úř. věst. C 180, 26.6.2001, s. 8.<sup>(7)</sup> Úř. věst. C 202, 18.7.2001, s. 9.<sup>(8)</sup> Úř. věst. C 40, 14.2.2002, s. 3.

## Článek 2

Odkazy na devět norem pro geotextilie uvedených v tabulce 2 přílohy, které byly přijaty Evropským výborem pro normalizaci dne 13. prosince 2000 a poprvé zveřejněny v *Úředním věstníku Evropských společenství* dne 26. června 2001, nebudou vyřazeny ze seznamu norem zveřejněných v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

## Článek 3

Odkazy na deset norem pro stabilní hasicí zařízení uvedených v tabulce 3 přílohy, které byly přijaty Evropským výborem pro normalizaci dne 13. prosince 2000, 21. března 2001 a 11. dubna 2001 a poprvé zveřejněny v *Úředním věstníku Evropských společenství* dne 18. července 2001, 15. prosince 2001 a 14. února 2002, nebudou vyřazeny ze seznamu norem zveřejněných v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

## Článek 4

Odkaz na normu EN 12859:2001 „Sádrové tvárnice – definice, požadavky a zkušební metody“ přijatou Evropským výborem pro normalizaci dne 13. června 2001 a poprvé zveřejněnou v *Úředním věstníku Evropských společenství* dne 15. prosince 2001 nebude vyřazen ze seznamu norem zveřejněných v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

## Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 9. dubna 2003.

Za Komisi  
David BYRNE  
člen Komise

## PŘÍLOHA

TABULKA 1

**Zveřejnění názvů a referenčních čísel harmonizovaných norem pro tepelněizolační výrobky uvedených v článku 1**

Evropská normalizační organizace	Referenční číslo	Název harmonizované normy	Rok schválení	Odkaz v Úředním věstníku ES
CEN	EN 13162:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné výrobky z minerální vlny (MW) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13163:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné výrobky z pěnového polystyrenu (EPS) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13164:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné výrobky z extrudované polystyrenové pěny (XPS) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13165:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné výrobky z tvrdé polyuretanové pěny (PUR) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13166:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné výrobky z fenolické pěny (PF) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13167:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné výrobky z pěnového skla (CG) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13168:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné výrobky z dřevité vlny (WW) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13169:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné výrobky z expandovaného perlitu (EPB) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13170:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné výrobky z expandovaného korku (ICB) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 13171:2001	Tepelněizolační výrobky pro stavebnictví – Průmyslově vyráběné dřevovláknité výrobky (WF) – Specifikace	2001	C 358 15. 12. 2001

TABULKA 2

**Zveřejnění názvů a referenčních čísel harmonizovaných norem pro geotextilie uvedených v článku 2**

Evropská normalizační organizace	Referenční číslo	Název harmonizované normy	Rok schválení	Odkaz v Úředním věstníku ES
CEN	EN 13249:2000	Geotextilie a výrobky podobné geotextiliím – Vlastnosti požadované pro použití při stavbě pozemních komunikací a jiných dopravních ploch (kromě železnic a vyztužování asfaltových povrchů vozovek)	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13251:2000	Geotextilie a výrobky podobné geotextiliím – Vlastnosti požadované pro použití v zemních stavbách, základech a opěrných konstrukcích	2000	C 180 26. 6. 2001

Evropská normalizační organizace	Referenční číslo	Název harmonizované normy	Rok schválení	Odkaz v Úředním věstníku ES
CEN	EN 13252:2000	Geotextilie a výrobky podobné geotextiliím – Vlastnosti požadované pro použití v odvodňovacích systémech	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13253:2000	Geotextilie a výrobky podobné geotextiliím – Vlastnosti požadované pro použití při stavbách na ochranu proti erozi (ochranu pobřeží, vyztužování břehů)	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13254:2000	Geotextilie a výrobky podobné geotextiliím – Vlastnosti požadované pro použití při stavbě nádrží a hrází	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13255:2000	Geotextilie a výrobky podobné geotextiliím – Vlastnosti požadované pro použití při stavbě kanálů	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13256:2000	Geotextilie a výrobky podobné geotextiliím – Vlastnosti požadované pro použití při stavbě tunelů a podzemních staveb	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13257:2000	Geotextilie a výrobky podobné geotextiliím – Vlastnosti požadované pro použití při likvidaci tuhých odpadů	2000	C 180 26. 6. 2001
CEN	EN 13265:2000	Geotextilie a výrobky podobné geotextiliím – Vlastnosti požadované pro použití v projektech zadržování kapalných odpadů	2000	C 180 26. 6. 2001

TABULKA 3

**Zveřejnění názvů a referenčních čísel harmonizovaných norem pro stabilní hasicí zařízení uvedených v článku 3**

Evropská normalizační organizace	Referenční číslo	Název harmonizované normy	Rok schválení	Odkaz v Úředním věstníku ES
CEN	EN 671-1:2001	Stabilní hasicí zařízení – Hadicové systémy – Část 1: Hadicové navijáky s tvarově stálou hadicí	2001	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 671-2:2001	Stabilní hasicí zařízení – Hadicové systémy – Část 2: Hydrantové systémy se zploštitelnou hadicí	2001	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12094-5: 2000	Stabilní hasicí zařízení – Komponenty plynových hasicích zařízení – Část 5: Požadavky a zkušební metody pro vysokotlaké a nízkotlaké sekční ventily a jejich spouštěče hasicích zařízení CO <sub>2</sub>	2000	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12094-6: 2000	Stabilní hasicí zařízení – Komponenty plynových hasicích zařízení – Část 6: Požadavky a zkušební metody pro neelektrická blokovácí zařízení hasicích zařízení CO <sub>2</sub>	2000	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12094-7: 2000	Stabilní hasicí zařízení – Komponenty plynových hasicích zařízení – Část 7: Požadavky a zkušební metody pro hubice hasicích zařízení CO <sub>2</sub>	2000	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12416-1: 2001	Stabilní hasicí zařízení – Prášková zařízení – Část 1: Požadavky a zkušební metody pro komponenty	2001	C 40 14. 2. 2002

Evrop- ská norma- lizační organi- zace	Referenční číslo	Název harmonizované normy	Rok schválení	Odkaz v Úředním věstníku ES
CEN	EN 12094-13: 2001	Stabilní hasicí zařízení – Komponenty plynových hasicích zařízení – Část 13: Požadavky a zkušební metody pro zpětné ventily	2001	C 202 18. 7. 2001
CEN	EN 12259-2: 1999/A1:2001	Stabilní hasicí zařízení – Komponenty pro sprinklerová a vodní sprejová zařízení – Část 2: Mokrě ventilové stanice	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 12259-3: 2000/A1:2001	Stabilní hasicí zařízení – Komponenty pro sprinklerová a vodní sprejová zařízení – Část 3: Suché ventilové stanice	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 12259-4: 2000/prA1	Stabilní hasicí zařízení – Komponenty pro sprinklerová a vodní sprejová zařízení – Část 4: Poplachové zvony	2001	C 358 15. 12. 2001
CEN	EN 12859:2001	Sádrové tvárnice – Definice, požadavky a zkušební metody	2001	C 358 15. 12. 2001